

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družbi EyeSense AG se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 194, 2.7.2011.

Sklep Splošnega sodišča z dne 28. februarja 2012 – Abdulrahim proti Svetu in Komisiji

(Zadeva T-127/09) (¹)

(Skupna zunanja in varnostna politika — Omejevalni ukrepi za osebe in subjekte, povezane z Osama bin Ladnom, mrežo Al-Kaida in talibani — Uredba (ES) št. 881/2002 — Umik zainteresirane stranke s seznama zadevnih oseb in subjektov — Ničnostna tožba — Ustavitev postopka — Odškodninska tožba — Vzročna zveza — Neobstoj)

(2012/C 126/32)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeča stranka: Abdulbasit Abdulrahim (London, Združeno kraljestvo) (zastopniki: sprva J. Jones, barrister, in M. Arani, solicitor, nato E. Grieves, barrister, in H. Miller, solicitor)

Toženi stranki: Svet Evropske unije (zastopnika: E. Finnegan in R. Szostak, zastopnika) in Evropska komisija (zastopnika: E. Paasivirta in G. Valero Jordana, zastopnika)

Predmet

Predlog za razglasitev delne ničnosti Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 z dne 27. maja 2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z Osama bin Ladnom, mrežo Al-Kaida in talibani, in o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 467/2001 o prepovedi izvoza nekaterega blaga in storitev v Afganistan, o poostitvi prepovedi poletov in podaljšanju zamrznitve sredstev in drugih finančnih virov talibanov iz Afganistana (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 18, zvezek 1, str. 294), kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1330/2008 z dne 22. decembra 2008 o stotretji spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 (UL, 2008, L 345, str. 60), ali te zadnje uredbe, in zahtevek za povračilo škode, ki naj bi bila povzročena s tema aktoma.

Izrek

1. Postopek v zvezi s predlogom za razglasitev ničnosti se ustavi.
2. Odškodninski zahtevek se zavrne.

3. Evropski komisiji se naloži, da mora poleg lastnih stroškov plačati stroške Abdulbasita Abdulrahima do dne 18. januarja 2011 iz naslova predloga za razglasitev ničnosti in da mora blagajni Splošnega sodišča povrniti zneske, ki so bili izplačani iz naslova pravne pomoči.

4. Abdulbasitu Abdulrahimu se poleg plačila lastnih stroškov naloži plačilo vseh stroškov Sveta Evropske unije in Komisije po 18. januarju 2011 iz naslova predloga za razglasitev ničnosti, ter vseh stroškov teh dveh institucij iz naslova odškodninskega zahtevka.

(¹) UL C 167, 18.7.2009.

Sklep Splošnega sodišča z dne 28. februarja 2012 – Schneider España de Informática proti Komisiji

(Zadeva T-153/10) (¹)

(„Carinska unija — Uvoz barvnih televizijskih sprejemnikov, sestavljenih v Turčiji — Naknadna izterjava uvoznih dajatev — Prošnja, da se dajatve ne vknjižijo naknadno in da se oprostijo — Člena 220(2)(b) in 239 Uredbe (EGS) št. 2913/92 — Zavrnilna odločba Komisije — Razglasitev ničnosti odločb nacionalnih organov o naknadnem vknjiženju dajatev s strani nacionalnega sodišča — Ustavitev postopka“)

(2012/C 126/33)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: Schneider España de Informática, SA (Torrejón de Ardoz, Španija) (zastopnika: P. De Baere in P. Muñiz, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: R. Lyal in L. Bouyon, zastopnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C(2010) 22 konč. z dne 18. januarja 2010, s katero je bilo ugotovljeno, da se uvozne dajatve lahko naknadno vknjižijo in da oprostitev teh dajatev ni utemeljena (zadeva REM 02/08).

Izrek

1. Postopek se ustavi.
2. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

(¹) UL C 148, 5.6.2010.